

Zeitschrift: Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels
Herausgeber: Schweizer Hotelier-Verein
Band: 15 (1906)
Heft: 4

Anhang: Beilage zu No. 4 der Schweizer Hotel-Revue = Supplément au no. 4 de la Revue Suisse des Hôtels

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 27.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizer Hotel-Revue.

Revue Suisse des Hôtels.

Zur gefl. Notiz.

Vor vierzehn Tagen sind die Fragebogen betr. die Statistik über den Fremdenverkehr im Jahre 1905 zur Versendung gelangt. Indem wir hiemit nochmals daran erinnern, bitten wir um gefl. prompte Einsendung der Fragebogen bis längstens Ende dieses Monats. Dabei möchten wir dringend ersuchen, die Angabe der Bettenzahl nicht zu unterlassen, da ohne diese alle übrigen Ziffern absolut wertlos sind.

Das Zentralbureau.

Avis important.

Les questionnaires concernant la statistique de l'industrie hôtelière en 1905 ont été expédiés il y a quinze jours. Nous prions de bien vouloir renvoyer ces circulaires au plus tard jusqu'à la fin de ce mois. Nous prions instamment de ne pas omettre d'indiquer le nombre de lits, car, sans cette indication, les autres chiffres sont absolument sans valeur.

Le Bureau Central.

L'Automobilisme en Suisse.

Le 5 Janvier courant a eu lieu à l'Hôtel Beau-Rivage à Genève la deuxième réunion des délégués de la Société suisse des Hôtels, du Touring-Club Suisse et de l'Automobile-Club Suisse. M. Raisin, président du Touring-Club, introduisit la question, en donnant un compte-rendu du Congrès des Automobilistes tenu à Paris, duquel il ressort que la décision du boycottage de la Suisse ne doit pas, suivant la forme qui a été donnée à cette décision, être prise au tragique, mais doit être plutôt considérée comme un vœu platonique; en outre cette décision aura aussi ses bons côtés: La Suisse prendra certaines mesures, et les automobilistes de leur côté deviendront plus prudents. De cette façon la Suisse recevra surtout la visite des touristes raisonnables. Sans doute, il y a lieu de craindre que les démarches pour obtenir la réouverture de certaines routes, en soient rendues plus difficiles, car les autorités répondront que la Suisse étant boycottée, cette décision n'est pas nécessaire puisque les autos ne viendront plus. Le moyen le meilleur et le plus efficace pour modifier les dispositions de la population, serait que les autos viennent en grande quantité en Suisse, afin d'habituer plus vite la contrée à ce nouveau mode de locomotion.

Les délégués des sus-dites associations décident à l'unanimité de continuer leurs efforts en vue d'une amélioration des conditions de l'automobilisme, et cela en dépit du boycottage. Comme moyens nouveaux d'atteindre à ce but, on préconise d'obtenir des prescriptions fédérales par la voie d'une initiative populaire, toutefois ce moyen est combattu d'un autre côté comme peu favorable. On espère davantage de la nationalisation des routes de première classe, c'est-à-dire de la reprise de celles-ci par la Confédération, sans se dissimuler toutefois, qu'il sera difficile d'enlever aux cantons une part de leurs prérogatives. En ce qui concerne la réouverture de la route du Brünig, il est donné connaissance d'une réponse négative du gouvernement d'Obwald au gouvernement de Lucerne, lequel avait fait une démarche en commun avec la Société pour le développement du mouvement des étrangers sur les bords du lac des quatre cantons. Les délégués sont de l'avis qu'une nouvelle tentative devra néanmoins être faite.

Comme solution des questions soulevées dans la première réunion, l'assemblée se met d'accord sur les 4 points suivants:

1° Requête par voie de pétitionnement au Conseil fédéral pour obtenir l'examen de la question de la nationalisation des routes de grande communication. Cette requête devra être signée par différents groupements (associations de tourisme, d'industrie hôtelière, automobile, cycliste, sociétés de développement [Verkehrvereine] chambres de commerce, etc., etc.)

La réunion des signataires et la difficulté d'aboutir à brève échéance nous a fait en outre adopter les résolutions suivantes:

2° Démarches auprès du Département fédéral de l'Intérieur afin qu'il insiste auprès des cantons non concordataires pour qu'ils accordent un concordat réglementant la circulation automobile et cycliste et qu'il convoque une nouvelle conférence des chefs de Départements cantonaux en vue d'arriver à une application uniforme du règlement intercantonal, notamment sur les points suivants:

a) Qu'aux abords des localités populeuses des écriteaux prescrivant une allure modérée à tous les véhicules (langsam fahren) soient placés en évidence. Que les agents exercent en ces endroits une surveillance qui offre toutes les garanties de sécurité aussi bien pour les piétons que pour les chauffeurs.

- b) Que les agents chargés de la police de la circulation reçoivent des instructions élémentaires sur le mécanisme et la direction des automobiles afin de faire disparaître chez eux certaines préventions et certaines erreurs d'appréciation des vitesses. La création de brigades d'agents cyclistes est recommandée.
- c) Que les agents soient munis d'un signe apparent (bâton blanc ou petit drapeau) dont l'exhibition faite avec autorité soit considérée comme un ordre de faire halte ou tout au moins de ralentir de façon à pouvoir entendre toute injonction du représentant de la force publique.
- d) Que des pénalités très sévères et uniformes soient instituées en cas de refus de stopper. Le conducteur d'un véhicule ne pourra jamais alléguer comme excuse qu'il n'a pas vu le signe de l'agent: le conducteur doit toujours voir tout ce qui se fait sur la route.
- e) Qu'aucune contravention ne puisse être dressée par un agent s'il est ailleurs que sur la route. Toute contravention doit être signifiée immédiatement et par écrit. La dénonciation d'un tiers ne peut donner lieu à une contravention, mais n'a d'autre valeur que celle d'un simple renseignement.
- f) Que la participation des agents aux amendes soit supprimée comme susceptible de donner lieu dans la pratique à des abus regrettables.
- g) Que dans les écoles et établissements analogues, des leçons d'usage de la route soient créées, notamment en ce qui concerne l'éclairage, l'obligation de tenir sa droite et de dépasser à gauche, etc. Cette innovation est rendue nécessaire chez nous à cause de l'augmentation de la circulation sur la route et parce que la grande majorité du public n'observe pas suffisamment les règlements.
- h) Modification des paragraphes 2 et 3 de l'article 9 du règlement intercantonal sur la circulation automobile dans le sens suivant: Dans les localités, sur les routes de montagne, sur les ponts, passages, rues étroites, contours et routes à forte pente, les conducteurs d'automobiles devront observer l'allure prescrite aux véhicules à traction animale et ne pourront dans aucun cas dépasser celle d'un cheval au trot.

3° Les sociétés de tourisme sont invitées à aviser leurs membres et alliés étrangers que les conditions de la vie en Suisse nécessitent de la part des automobilistes la plus grande prudence. Il serait désirable que cet avis fût affiché dans les hôtels et dans tous les endroits fréquentés par les automobilistes.

4° Que des démarches soient immédiatement faites:

- a) auprès du gouvernement du canton de Valais pour obtenir l'ouverture du Simplon;
- b) auprès du gouvernement du canton d'Uri pour obtenir l'ouverture du Gothard;
- c) auprès du gouvernement du canton d'Obwald pour obtenir la réouverture du col du Brünig.

Automobilverkehr.

Die enorme Ausdehnung und dadurch erlangte Wichtigkeit des Automobilismus zu erklären, erachten wir hierorts nicht mehr für nötig. Sie wird schon dadurch in den Vordergrund des Interesses gerückt, weil die Tages- und Fachpresse in letzter Zeit sich unausgesetzt damit zu befassen Anlass und Grund hat. In Hotelkreisen wird die Automobilfrage gebührend gewürdigt und in Rücksicht gezogen, soweit es für die Gegenwart und ihre Verhältnisse möglich ist. Aber ein wenig Zukunftsmusik darüber, die ganz seriöse Akkorde antönt, verdient auch in diesen Kreisen gehört zu werden, um so mehr, wenn sie von Fachleuten der Technik herrührt, die jedenfalls in diesem Punkte weitsichtiger sind als Laien es sein können. Wir glauben deshalb den Lesern dieses Blattes willkommen zu sein, wenn wir einen in der „Schweizerischen Bauzeitung“ (Organ des Schweiz. Ingenieur- und Architekten-Vereins) von einem Fachtechniker lancierten Artikel, der sich mit der Bedeutung des Automobilismus für die Zukunft befasst, hier in der Hauptsache zum Ausdruck bringen, weil er ein sehr bemerkenswertes Dokument bildet. Der Autor schreibt:

„Es muss im Organ der Technikerschaft unseres Landes beizeiten gesagt werden, dass anscheinend grosse Dinge im Werden sind, dass wir wahrscheinlich vor einer Umwälzung unseres Verkehrswesens stehen, dass das Pferd von unsern Strassen nahezu verschwinden wird und die Eisenbahn einen wesentlichen Teil ihrer Fahrgäste verlieren dürfte.

Vielen mag diese Prognose sehr kühn erscheinen; aber wir sind bei weitem nicht die ersten, die sie stellen, und werden im Folgenden einiges anführen, was auch dem Zweifler zu denken geben dürfte.

Keine Verbote der Regierungen, keine Schikane der untern Polizeioorgane, weder der Zorn des Bauern, noch die heilige Entrüstung des Poeten werden den Siegeslauf des Automobils

aufhalten. Es wird die Strasse, vielleicht sogar das Ackerfeld erobern, es wird das Transportmittel des armen Mannes gerade so gut oder noch mehr, als des Reichen werden, es wird das Strassenwesen umgestalten und vor allem den Gebirgsländern einen gewaltigen ökonomischen Vorteil bringen.

Die Automobilindustrie könnte für kein Land von so grosser Bedeutung sein, wie für die Schweiz, die in ihrer hochentwickelten Maschinenindustrie dafür eine ausgezeichnete Grundlage besitzt. Diese ganze Maschinen-Industrie wird dem Werte nach von der französischen Automobilindustrie wohl um das doppelte übertroffen. Der Bedarf an importierendem Rohmaterial spielt bei dem geringen Gewicht eines kaum unwesentlichen Rolle. Ein Kilogramm Lokomotive kostet etwa 2 Fr., ein Kilogramm Automobil 6—8 Fr., also das dreifache. Die Güte der Arbeit ist bei letztem in erster Linie preisbestimmend.

Sodann müsste die Schweiz als hochkultiviertes Gebirgsland das erste Land sein, wo das Pferd von dem auf den Steigungen zuerst konkurrenzfähigen Automobil verdrängt wird, und das Land, das aus diesem Wechsel den allergrössten Nutzen zieht wird. Nur vor der mechanischen Zugkraft wird das Bibelwort wahr, dass die Berge und Täler verschwinden.

Es ist keine Frage, dass das Automobil befehlen ist, im Militärwesen eine grosse Rolle zu spielen und dass man im Interesse der Landesverteidigung geradezu gezwungen sein wird, ihm die Gebirgsstrassen zu Übungszwecken freizugeben.

Es ist schon zum Ueberdruß nachgewiesen worden, wie sehr die neuern mechanischen Motoren dem Pferd — dem „Hafermotor“ — in jeder Hinsicht überlegen sind. Die Argumente der Automobilgegner fallen vor einer vorurteillosen, kritischen Prüfung grösstenteils in nichts zusammen; was davon übrig bleibt, hängt entweder mit dem Automobilismus nicht notwendig zusammen — übertriebene Fahrgeschwindigkeit, Scheumachen der Pferde usw. — oder es sind Kinderkrankheiten — hoher Preis, übler Geruch, Stauberzeugung. Vor technischen Kreisen brauchen diese Fragen nicht erörtert zu werden.

Der Geschwindigkeitsfrage wollen wir indessen hier eine nähere Betrachtung widmen, weil sie den gewichtigsten, populärsten Einwand gegen das Automobil bildet und weil sich verkehrstechnisch neue Gesichtspunkte damit verbinden lassen.

Vorab ist es ganz selbstverständlich, dass alles übertriebene schnelle Fahren auf öffentlichen Strassen im höchsten Grade missbilligt und dass es, soweit die Sicherheit dadurch gefährdet wird, verhindert werden muss. Diese Aufgabe ist eine dringende, ernsthafte und schwierige. Sache der Staatsbehörde ist es, sie zu lösen. Wenn dabei aber, um die Kosten einer ausgiebigen Überwachung, Publikation und Belehrung zu sparen, mit dem plumpen Mittel des radikalen Verbotes vorgegangen wird, so ist dies entschieden zu missbilligen.

Eine maximale Fahrgeschwindigkeit für die offene Strasse festzusetzen, ist kaum zweckmässig. Warum sollte ein Automobil nicht sehr schnell fahren dürfen an Stellen, wo meilenweit kein lebendes Wesen vorhanden ist? Gerade die Möglichkeit, eine solche freie Bahn auszunutzen, setzt den Fahrer in den Stand, bei gleicher durchschnittlicher Reisegeschwindigkeit an anderen Stellen recht langsam zu fahren.

Zweifellos wird nun aber die Geschwindigkeit des Strassenverkehrs im allgemeinen eine Erhöhung erfahren. Wie wird dieses Ziel ohne eine Vermehrung der Unfälle erreicht werden? Ist zu erwarten, dass schliesslich das Automobil auf besondere Wege oder auf besondere Strassenteile verwiesen wird? Oder wird sich die Umwandlung durch eine gewisse Anpassung vollziehen? Wir glauben das letztere.

Innerhalb weniger Jahre hat sich eine beinahe vollkommene Anpassung des Strassenverkehrs an das Velo vollzogen. Dieses wird überall geduldet und die Fussgänger fühlen sich nicht mehr von ihm belästigt. Alle früheren Schwierigkeiten sind dadurch hinweggefallen, dass man sich nicht mehr um den Radfahrer kümmert. Dieser muss sich ganz nach den Fussgängern richten und dabei fühlen sich beide Teile auch am sichersten. In ähnlicher Weise dürften die gegenüber dem Automobil noch bestehenden Schwierigkeiten ihre Lösung finden. Es muss nicht dem gelenkigen, schnellfahrenden Kraftwagen ausgewichen werden — gerade das Ausweichen, das heisst die plötzliche Aenderung der Stellung oder Bewegungsrichtung macht den Automobilkenner unsicher und führt zu Gefährdungen —, das Automobil richtet sich nach dem übrigen Verkehr. Freilich muss, um die Schwierigkeiten für beide Teile zu vermindern, die Verkehrsdisziplin im allgemeinen gesteigert werden. Es muss in die Gewohnheiten der gesamten Bevölkerung übergehen, da wo Gehwege vorhanden sind, den Fahrdamm so wenig als möglich zu betreten, beim Betreten des Fahrdamms sich umzusehen, rechts zu gehen und rechts zu fahren, auch wenn die ganze Strasse frei ist, auf der Strasse nicht herumzustehen usw.

Eine gewisse Verkehrsschulung unserer Bevölkerung ist ein drin-

gendes Bedürfnis. Man hält es für nötig, in den Schulen über die Gefahren der Giftpflanzen, des Blitzes usw. zu unterrichten. Die Gefahren des öffentlichen Verkehrs sind, wie die Unfallstatistik lehrt, viel grösser! Wird aber in dieser Richtung etwas für die Belehrung der Jugend getan? Man glaubt in der Regel mit vorsorglichen Massregeln und Verböten das Publikum gegen die Verkehrsgefahren zu schützen; dabei wird aber gerade die Schulung für den Verkehr verhindert; man hat nicht nötig, die Augen selbst aufzumachen, das Kindermärmchen Staat führt den Bürger auf Schritt und Tritt an der Hand, und die Haftpflichtgesetzte und Versicherungen mildern den Schrecken des Kindes vor Unfällen. „Gefahr“, ist aber ein ganz relativer Begriff. Die Erziehung muss dafür sorgen, dass ihre verschiedenen Arten entsprechende, schützende Reflexbewegungen auslösen. In dieser Beziehung dürfte noch vieles zu tun und manches zu unterlassen sein.



Zur Prüfung von Butter auf Verfälschung ist nichts so einfach und zuverlässig als Schwefelsäure. Frische, reine Butter wird bei geringster Berührung mit dieser Säure fast rein weiss, während Butter aus tierischem Fett sich dabei carmoisinrot färbt. Sind Fett oder andere Oele zur Verwendung gekommen, so zeigen sich alle Farben des Regenbogens.

Aegyptische Aale. Die Bewohner Aegyptens kennen, obwohl ihr Land im allgemeinen unter grosser Wassernot leidet, fast ausschliesslich von Fischen leben. Der Nil mit seinem Delta wimmelt geradezu von Fischen. Eine Hamburger Fischfirma hat nun einen Aalfischer nach dem Lande Pharaos gesandt, um die dortigen Fischer mit dem Aalfang vertraut zu machen. Ein grosses Depot wird in der Nähe der Eisenbahnstation Matharieh-Mensalal errichtet. Die Fischer bringen die Aale dorthin, wo sie für den Export konserviert werden. Dann werden sie mit der Bahn nach Alexandria versandt und kommen in einer Kühlanlage zur Aufstellung. Von hier aus gelangen die Aale in Eispackung über Triest nach Hamburg. Sollen mit der Einföhrung ägyptischer Aale gute Erfahrungen gemacht werden, so werden wöchentlich 150,000 Stück nach Deutschland gelangen. Vielleicht bringt man bei dem Transport der Aale die neue Methode des Verpackens in Pergamentpapier und Eis in Anwendung. Der gut ausgenommene Fisch behält hierdurch das Aussehen eines frischen Fisches.

Esshelden. Zwei biedere Deutsche, die durch ihre Heldentaten im Essen gewissermassen eine „Berühmtheit“ erlangten, waren Klütisch, ein geborener Kölner, und Kahle, ein geborener Berliner. Der erstere, allgemein unter dem Namen „Fressklütisch“ bekannt, „durchreiste auf seiner Wanderschaft die Gegenden von Hoorn und Alkmar in Holland, wo der sogenannte Edamer Käse verfertigt wird. Bei der Rückkehr nach seiner Heimat wollte er der damaligen Sitte gemäss auch seinen Anverwandten eine Erinnerung an die Fremde mitbringen, wozu er als passendes Objekt einen der erwähnten Käse im Gewicht von dreissig Pfund wählte. Als er jedoch an die preussische Grenze kam, verweigerten ihm die Zöllner die freie Einföhrung des „caseus Edam“ und verlangten eine hohe Steuer. Dies hatte jedoch Klütisch nicht berechnet, und erbot über ein solches Verlangen, verzehrte er vor den Augen der Zollbeamten die dreissig Pfund Käse, worauf er stillvergnügt als Sieger in das Preussenland zog. Ueber Kahle, der gleichfalls den Beinamen „Fresskahle“ führte, berichtete Dr. Friedrich Holze in seinen chronistischen Aufzeichnungen eines Berliners von 1704 bis 1758. Dort heisst es unter den Notizen vom Jahre 1757: Zu Wittenberg ist den 28. Juny ein Gärtner Namens Jacob Kahlsen verstorben, welcher bei seinen Leben nicht nur eine ungeheure Menge von Speisen, sondern auch fremde und ungewöhnliche Dinge zu sich nahm, zum Exempel hat er auf einmal 8 Schock Flaumen mit samt den Kernen aufgefressen, auch 4 Metzen Kirchen ebenfalls mit den Kernen, sondern auch der menschlichen Natur ungewöhnliche Dinge vergnügen konte, so dass er zuweilen die Speisen mit samt den erdenen Töpfen, Schüsseln, Tellern, Stücken von den Oeffen, Glas und Steine frass und dabey mit solchen scharfen Zähnen versehen, dass, wenn er auf einen Stein biss, die Zähne zu sehen waren; lebendige Vögel, Mäuse, Raupen und dergl. wurden von ihm mit der grössten Delikatesse verzehret, ja er soll kein Bedenken getragen haben, ein blechnes Schreib-Zug sambt der Tinte und Streusand, Feder und Feder-Messer aufzufressen, wie solches von 3 veredyeten Zeugen, die es selbst gesehen haben, ausgesaget ward, ferner machte er sich ein andermal in Gegenwart vieler Leute, um etwas Geld zu verdienen, über ein Duldelsack her, frass ihn auf, und die es gesehen haben, sprangen aus Furcht, dass ihnen ein gleiches begegnen würde, zum Fenster raus, um sich zu retten. („Die Küche“).

Personen- & Warenaufzüge

liefert als Spezialität

J. Ruegger, Maschinenfabrik, Basel

Kassier - Chef de réception - Direktor

sucht Stelle zu baldigem Eintritt oder zur Frühjahrssaison
 Prima Zeugnisse.
 Offerten unter Chiffre H 11 R an die Exped. ds. Bl.

Junges Ehepaar, durchaus geschäftstüchtig, sucht für sofort

Gérance od. Direktion

eines mittelgrossen Hotels oder Pension eventuell auch
 Pachtübernahme. Offerten unter Chiffre H 2488 R an
 die Expedition ds. Bl.

Zu verpachten: Fremdenpension

mit 25 Betten, neu eingerichtet, in schönster Lage am Vierwald-
 stättersee, an kautionsfähige tüchtige Leute. Elektrisches Licht,
 beste Wasserversorgung, Obst- und Gemüsegarten nebst kleiner
 Gartenwirtschaft.
 Offerten unter Chiffre H 8 R an die Exped. ds. Bl.

B. Braun's Erben, Chur

Schreibbücher-Fabrik

empfehlen sich

zur Lieferung kompletter Hotel-Buchhaltungen,
 zur Anfertigung aller Drucksachen in eigener,
 best eingerichteter Buchdruckerei,
 zur Ausstattung ganzer Hotel-Bureaus.

Ferner halten wir reichhaltiges Lager in
 Torten-, Desserts- und Fischplattenpapieren
 und verwandten Artikeln.

Closepaper

Preislisten und Musterkollektionen auf Verlangen zur Verfügung.
 Referenzen erstklassiger Hotels stehen zu Gebote. 282

Personen-Anzeigen

Offene Stellen * Emplois vacants

Für Vereinsmitglieder: Erstmalige Insertion . . . Fr. 2.—
 Jede ununterbrochene Wiederholung . . . 1.—
 Für Nichtmitglieder: Erstmalige Insertion . . . Fr. 2.—
 Jede ununterbrochene Wiederholung . . . 1.—
 Die Spesen für Beförderung eingehender Offerten sind in
 obigen Preisen nicht inbegriffen.
 Belegnummern werden nur an Nichtabonnenten und nur nach
 der ersten Insertion verabfolgt.

Aide de cuisine. Kochlehrling welcher seine Lehrzeit in
 ein Hotel 1. Ranges absolviert hat, findet als Aide de cuisine in
 feinem Hotel Stelle ab Mitte April. Gehaltsansprüche 1.1. Zög. 686

Buchhalter. sucht, gesucht für die Saison im grossen Hotel
 des bad. Schwarzwaldes, Gehalt 100-125 Mk. Offerten mit
 Bild und Zeugnisabschriften einreichen. Chiffre 830

Chef de cuisine gesucht per nächste Saison in Hotel mit 50
 Betten. Prima Referenzen erforderlich. Gehaltsansprüche und
 Zeugnisabschriften einreichen. Chiffre 832

Chef de rang. im Restaurantservice durchaus erfahren, mit
 guten Referenzen und Sprachkenntnissen, für ein Hotel ersten
 Ranges der Schweiz gesucht. Eintritt Ende Mai. Offerten mit
 Photographie und Zeugnisabschriften einreichen. Chiffre 833

Chef de réception, junger, fachkundiger, für ein Hotel 1.
 Ranges gesucht. Offerten mit Zeugnisabschriften und
 Photographie unter H. K. postlagernd Baden-Baden. (822)

Chefköchin. gesucht auf kommende Sommerseason eine
 prima Chefköchin, die auch mit kleinen Speisen vorant ist.
 Offerten mit Zeugniskopien, Photographie und Gehalts-
 ansprüchen einreichen. Chiffre 816

Chefköchin. tüchtig, wird für die Saison 1906 gesucht. Hoher
 Lohn. Nur Bewerberinnen mit prima Referenzen wollen ihre
 Zeugnisse nebst Photographie senden an: Geschwister Sellen, Hotel
 de la Gare, Bönigen. 869

Commissarier, nicht unter 18 Jahren, sprachkundig, als
 Stütze des Concierge per sofort oder spätestens 1. März in
 Saison- oder Jahresstellung. Lehrlehre Posten. Offerten an
 Hotel Riviera, Florenz. (787)

Concierge, nur erste Kraft, für ein Hotel ersten Ranges ge-
 sucht. Offerten mit Zeugnisabschriften und Photographie
 unter H. K. postlagernd Baden-Baden. (622)

Culinarier-chef ainsi qu'une seconde cuisinière sont
 demandés pour le printemps dans un bon hôtel dans le cen-
 tre de Vaud. Les places sont à l'année. Inutile d'être sans de
 bonnes recommandations. Envoyer les présentations et références.
 (820)

Etagen-Gouvernante gesucht für Sommerseason in ein
 Berghotel. Offerten mit Zeugnissen, Photographie und Lohn-
 ansprüchen einreichen. Chiffre 870

Geschäftsführer. Für Hotel-Restaurant ersten Ranges,
 verbunden mit Café, sucht für sofort einen tüchtigen Ge-
 schäftsführer, gebildet, kaufm., gebildet und mit feinen Un-
 sinnen. Selbige muss absolut sein Fach verstehen und seine
 eigenen Patron selbständig vertreten können. Offerten mit Zeug-
 nissen und Photographie einreichen. Chiffre 866

Geht nach Graubünden, für Sommerseason 1906: 1 tüchtige
Obberkellnerin und **Saalköcherin**; 1 Zimmerrädchen; 1
 Photographie sowie Angabe des Alters und der Gehaltsansprüche
 einreichen. Chiffre 466

Geht für erstkl. Haus, mit starken Passantenverkehr,
 am 1. April, eine tüchtige erste **Saalköcherin** und eine
 tüchtige **Saalköcherin**, möglichst sprachkundig, Offerten
 mit Zeugnis- und Photographie an: Hotel Schweizer, St. Gallen. (729)

Geht auf die Saison 1906, für ein Hotel 1. Ranges mit
 210 Betten in Tirol: 1 Hauswart tüchtig; 1 Köchelin,
 1 Küchenhelferin, nicht unter 25 Jahren; 1 erfahrene,
 energische **Etagegouvernante**, nicht unter 25
 Jahren; 1 **Lingère**, die gleichzeitig die Aufsicht über die
 Dampfwäsche zu führen hat, nicht unter 25 J.; 2 **Bügelin-**
 nen für feine Fremdenwäsche; 2 **Serviceköcherin** feines
 Café-Restaurant; 5 **Zimmerrädchen**; 2 **Office Mädchen**.
 Zeugnis- u. Photographie einreichen. Retourmarken belegen. Ch. 714

Geht in ein Hotel 1. Ranges im Engadin: Ein tüchtiger, sprach-
 kundiger, **Jung Maître d'hôtel**, der schon ähnliche Stellen
 bekleidet hat in im Rest-Service durchaus bewandert ist, Jahres-
 stelle. 1 **Kontrollleur-Volontär** für Küche und Waren; Lehr-
 lehrer Posten für Küche, die Kasserer machen wollen, 2 **Chef**
de rang, 2 **Aides de rang**, 4 **Saalkellner**, 1 **Volon-**
tär für Diener (Sommerstellen), 1 **erste Lingère** (Gehalts-
 stelle), 1 **Kellnerlehrling** und 1 **Kochlehrling**, beide für
 3-jährige Lehrling. Offerten mit Referenzen, Photographie und
 Altersangabe einreichen. Chiffre 838

Geht in ein Hotel allerersten Ranges nach Holland, für
 1. Juni (Sommerseason): 1 tüchtige Köchelin, 1 tüchtige Köchelin,
 Salar Fr. 65 pro Monat; 1 tüchtiges **Officefräulein**,
 Salar Fr. 50 pro Monat; 1 **Officefräulein**, Salar Fr. 45 pro
 Monat; 1 **Küchenmädchen**, 4 **Zimmerrädchen**, 2
 tüchtige **Tellerwäscher**; 1 **Casserolle**; 1 **Silber-**
putzer; tüchtiges, gewandtes **Bewerber** mit prima Referenzen
 wollen ausführliche Offerten senden an: G. Gerke, Direktor, Hotel
 d'Orange, Zandvoort (Holland). (719)

Geht für die Sommerseason in Hotel 1. Ranges: Prima
Gouvernante tüchtig, **Gouvernante d'Office**,
Gouvernante de cuisine. Chiffre 814

Geht für die Saison nach Scheveningen (Holland), für die
 Saison vom 1. Juni bis 1. Oktober: Mehrere **Wirtschafts-**
Lehrer (Gouvernantes d'Office), **Etagegouvernanten**,
Küchenmädchen, **Officeburschen**, **Spülmädchen**,
Kupferputzer, Offerten mit Zeugnisabschriften und Photo-
 graphie an Herrn Direktor Fuhr, Hotel Kurhaus, Scheveningen. (737)

Geht für Sommer 1906: 1 Waschmeister und 8 tücht.
Glätterinnen, bei hohem Lohn. Nur Bewerber mit ganz
 prima Zeugnissen wollen sich melden bei Fr. Hoffmann, Bad Gur-
 nen. (79)

Geht in kleineres Hotel und Pension 1. Ranges mit Restau-
ration: 1 tüchtiger **Koch**, solid und zuverlässig, gelernter
Pâtissier bevorzugt, Saison Mai bis Oktober. Zeugnisabschriften
 und Gehaltsansprüche einreichen. Ferner 1 **Kochlehrling**,
 Chiffre 825

Geht nach dem Engadin für Hotel 1. Ranges am nächsten
 Sommer: 1 junger, fachkundiger **Sekretär**, 1 tüchtige
Office-Gouvernante, 1 gewandte **Glätterin**, Gehalts-
 ansprüche, Photographie u. Zeugnisabschriften einreichen. Ch. 835

Geht für Waldhaus Films für Sommerseason 1906: 1 Sekre-
tär, 1 **erste Saalköcherin**, 4 Hausfrauen, 1 **Etagegouver-**
nante; **Chef de Restaurant**; junger gewandter
Restaurateur. Offerten mit den üblichen Belegen u. Alters-
 angabe an: Dr. Ed. Seitz, zur Zeit Grand Hotel Costa, Gené. 842

Geht in mittelgrosses Hotel des Berner Oberlandes für die
 Saison ein tüchtiger, zuverlässiger **Obberkellner** guten
 Charakters, mit der Reception vertraut. Ebenfalls selbst sparsamer
Chef de cuisine mit gleichen Eigenschaften. Offerten mit
 Zeugnissen, Phot. und Gehaltsansprüchen einreichen. Chiffre 843

Geht auf Sommerseason 1906: 1 tüchtiges Büroauf-
seherin, 1 **Portier-Conducteur**, 1 **Lauf-**
knecht, 1 **erste Saalköcherin**, 2 **Zimmerrädchen**, 2 **Im-**
mermädchen, 1 **Office Mädchen**, 1 tüchtige **Wäscherin**.
 Offerten mit Zeugnisabschriften, Photographie, Altersangabe und Ge-
 haltsansprüche einreichen. Chiffre 830

Geht auf Sommerseason 1906: 1 Telegraphistin,
1 Obberkellnerin, 1 **Restaurateur-Kellnerin**, 2 **Saalkö-**
cherin, 2 **Zimmerrädchen**, 1 **Unterköchin**, 1 **Küchenmädchen**,
 1 **Pâtissier** mit allerersten Referenzen, 1 **Bückermeister**,
 1 **Meister**, der schon Stellen in Hotels inne hatte, sowie
 mit Photographie, Zeugnisabschriften, Altersangabe und Gehalts-
 ansprüche einreichen. Chiffre 827

Schreib- u. Handels-Akademie

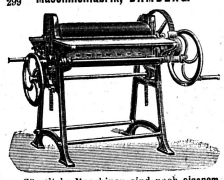
C. A. O. Gaden, am ZÜRICH I. Generalstrasse 50
 Moderne praktische Unterrichtsanstalt für sämtliche Handelsfächer.
Spezialkurse für Hotelkloppraxis:
 Moderne Hotel- und Restaurationsbuchführung (Kolonnensystem), Schön-
 und Maschinenreiben, Hotelkorrespondenz, Rechnen etc. Jedem
 Monat gegen neue Kurse. — Man verlange Prospekt. 297

Zu verkaufen

wegen Familienveränderung in einer grösseren Ortschaft des
 Kantons Luzern mit grossem Fremdenverkehr ein neuerbautes,
 nachweisbar gutgehendes, mit allem Komfort eingerichtetes
Hotel.

Grosser Saal mit Theater, elektrisches Licht, Zentralheizung,
 viele Fremdenzimmer. Dasselbe weist grosse Märkte und An-
 lässe nach. Kaufpreis samt Inventar sehr annehmbar. An-
 zahlung günstig. Offerten unter H 13 R an die Exp. ds. Bl.

EDUARD MEYER, Hottelerant
 209 Maschinenfabrik, BAMBERG.



Sämtliche Maschinen sind nach eigenem,
 gesetzlich geschütztem System auf Grand Jang-
 fähiger, prakt. Tätigkeit im Wasserkraft-
 betrieb errichtet und werden nur ihrer Ver-
 schickung in meiner eigenen Dampfmaschinenfabrik
 praktisch geprüft und stellen deshalb unbedingte
 Garantie für höchste Leistung, grösste Sicher-
 heit in der Bedienung. Jeder Käufer erhält
 kostenloses Ansehen in allen technischen
 nischen Fragen. Verzeichnisse Listen von
 erstklassigen Firmen, von städtischen und
 staatlichen Behörden stehen zur Verfügung.
 Kataloge gratis und franko.
 Generalvertrieb für die Schweiz, Italien,
 Tirol und die Balkanstaaten.
Emil Levi, Davos-Platz
 Bureau für technische Anlagen und Maschinenwesen.

Gelegenheit für Hoteller!

In einem sehr berühmten Luft-
 kurort der Ostschweiz, ist ganz
 besonderer Verhältnisse halber
 das erste Hotel

Hotel u. Pension

am Platz zu verkaufen (Jahrs-
 geschäft). Das Gebäude ist erst
 2 Jahre neu erbaut, 40 Fremden-
 zimmer, mehrere Lokale, Säle,
 Terrassen etc. etc.

Das ganze Hotel ist komfor-
 tabel eingerichtet und mit allen
 der Neuzeit entsprechenden Be-
 dürfnissen ausgestattet. Der In-
 haber weist starke Frequenz
 nach und hat das Geschäft eine
 prima Zukunft.

Preis Fr. 225,000 mit ent-
 sprechender Anzahlung.

Nähere Auskunft erteilt unter
 No. 4318 Gustav Dummel,
 Erstes städtisches Liegen-
 schaftsbureau, Kreuzlingen,
 Konstanz. (A.161) 1259

Institut

Villa Mon-Destr
 Payerne (Waadt)

Schnelle, sichere Methode zur Er-
 lerung des Französischen, Eng-
 lischen, Italienischen, Spanisch,
 Deutsch, Musik, Maschinen-schrei-
 ben, sowie sämtliche Handelsfächer.
 Vorbereitung f. Handel, Bank- u.
 Hotelfach, Post-Examens, Grosser
 Park u. Spielplätze: Tennis. Ueber 100
 Referenzen. Mässige Preise. Prospekt
 gratis vom Direktor J. F. Vogelsang.

Gelegenheit für Hoteller!

In einem sehr berühmten Luft-
 kurort der Ostschweiz, ist ganz
 besonderer Verhältnisse halber
 das erste Hotel

Hotel u. Pension

am Platz zu verkaufen (Jahrs-
 geschäft). Das Gebäude ist erst
 2 Jahre neu erbaut, 40 Fremden-
 zimmer, mehrere Lokale, Säle,
 Terrassen etc. etc.

Das ganze Hotel ist komfor-
 tabel eingerichtet und mit allen
 der Neuzeit entsprechenden Be-
 dürfnissen ausgestattet. Der In-
 haber weist starke Frequenz
 nach und hat das Geschäft eine
 prima Zukunft.

Preis Fr. 225,000 mit ent-
 sprechender Anzahlung.

Nähere Auskunft erteilt unter
 No. 4318 Gustav Dummel,
 Erstes städtisches Liegen-
 schaftsbureau, Kreuzlingen,
 Konstanz. (A.161) 1259

Hexenmeister?

Der „Hexenmeister“ ist für Hotels, Re-
 staurants etc. unentbehrlich, da er anerkannt der
 einfachste und zuverlässigste Apparat zur Vervielfältigung von Menus etc. ist. Kein Rollen der
 Abzüge, kein Verliessen der Schrift. Schriften
 und Zeichnungen verschiedenfarbig. 2500
 Prospekte gratis und franko.

Generalvertretung für die Schweiz:
Hch. Ammann-Schmid, Basel, Zyfangweg 10

Sehr schönes Objekt bei Locarno

zu verkaufen. Herrliche, gesunde Lage, Nähe von See und
 Locarno. Sehr geeignet für Erstellung einer Pension, Herrschafts-
 sitz oder Spekulations-Objekt. Preis und Bedingungen äusserst
 günstig. Auskunft kostenlos durch Bureau „Columbia“,
 Neu-Seidenhof, Zürich I. 2490

Tüchtiger, bekannter Hotellier

mit fachkundiger Frau, sowie mit ausgedehnten Relationen in
 guter englischer und deutscher Klientel, sucht per Oktober
 Direktion oder Pacht grösseren Hotels mit Vorkaufsrecht,
 eventuell Verbindung mit

Kapitalisten

betreffs Bau eines Hotels an einem neuen zukunftsreichen Orte
 der italienischen Riviera.
 Offerten unter Chiffre H 298 R an die Exped. ds. Bl.

Der beste Bodenbelag

für stark begangene Lokalitäten
 wie Restaurants, Speisesäle, Vestibules etc. ist

Biemenboden

(H. 7874 V)
 in
Indisch. Hartholz „Limh“.
 Laut Befund der Eidg. Materialprüfungs-Anstalt:
 Grösste Widerstandsfähigkeit gegen Abnützung.
 Geringste Veränderung des Volumens.
 Prima Atteste erster Autoritäten des In- und Aus-
 landes, sowie Muster zur Verfügung. (44)

Parquet- & Chalet-Fabrik Interlaken.

Monumenten des Vacances.

Gouvernante-caissière. On demande pour hôtel de
 2 étages ayant fort et confortable (80 chambres) une gou-
 vernante-caissière parlant correctement le français et bien au
 courant de la comptabilité d'hôtel. Place à l'année. Prière d'adres-
 ser les photographies et certificats à: Hôtel de l'Étoile à Lyon. (822)

Gouvernante d'étage, capable, énergique et bien expé-
 rimentée, est demandée dans hôtel premier ordre, Suisse fran-
 çaise. Envoyer copie de certificats et photographie. Chiffre 823

Gouvernante d'étage, parlant français, anglais et
 cherchée pour le 1er mars pour le Grand Hôtel Plinius à Comé.
 Envoyer offres avec copie de certificats et photographique. (837)

Hauskellnerin, geseteten Alters, energisch und selbständig,
 in Hotel ersten Ranges gesucht. Offerten mit Photographie
 und Referenzen einreichen. Chiffre 887

Hauskellnerin-Gouvernante gesucht für ein Hotel ersten
 Ranges der Ostschweiz (65 Betten). Eintritt per Ende März.
 Jahresstelle. Sprachkenntnisse: deutsch, französisch u. englisch
 unbedingt erforderlich. Offerten unter Beilage von Zeugnis
 und Photographie sowie Altersangabe einreichen. Chiffre 867

Hotellierköchin, jüngere, gewandte, für jetzt oder nach Ueber-
 nahme gesucht. Zeugnisse nebst Altersangabe und Lohn-
 ansprüche einreichen. Chiffre 829

Kaffee Köchin (erste), tüchtig und selbständig, für ein
 Hotel 1. Ranges gesucht. Offerten mit Zeugnisabschriften
 und Photographie unter H. K. postlagernd Baden-Baden. (824)

Koch oder Köchin, tüchtig und sparsam, in der Pâtisserie
 N. bewandert, in kleinerer Pension im Unterengadin, für nächste
 Sommerseason. Nur prima Bewerber wollen sich melden. Chiffre 716

Koch. Gesucht für kleineres Berghotel am Genfersee, am
 Eintritt auf 1. April, junger, tüchtiger, selbständiger, militär-
 fähiger Koch, der die Pâtisserie kennt. Guter Charakter, Reinlich-
 keit und Sparsamkeit Bedingung. Gehalt 80-100 Fr. pro Monat.
 Off. mit Zeugnisabschriften u. Photographie einreichen. Ch. 873

Koch oder Köchin, tüchtig und sparsam, in der Pâtisserie
 N. bewandert, für nächste Saison in ein Berghotel mit 50
 Betten gesucht. Nur prima Bewerber wollen sich melden. Ch. 894

Küchen-Chef oder Chef-Köchin, tüchtig und ökonomisch,
 in der Pâtisserie bewandert, gesucht per Mitte Juni in ein
 Berghotel mit 70 Betten. Anmeldungen mit Angabe der Gehalts-
 ansprüche und Beilage von Photographie und Zeugnis einreichen.
 Chiffre 888

Nachtportier, der 3 Hauptsprachen mächtig und mit feinen
 Empfehlungen, sofort gesucht. Offerten mit Photographie u.
 Zeugnis einreichen. Chiffre 885

Obberkellner, erfahren, seriös, gut präsentierend, auf Mitte
 April von feinem Hotel am Vierwaldstättersee gesucht.
 Zeugnisse und Photographie einreichen. Chiffre 866

On demande pour hôtel de premier rang: Chef de salle,
 2 étages, pour le printemps; un maître d'hôtel, un maître
 conducteur, sommeliers, femmes de chambres,
 laveur de linge. Adresser certificats et photographies sous
 Chiffre 827. (A.150)

On demande pour un Grand Hôtel de la Suisse française
 pour la saison d'été: 1 concierge, 1 sommelier
 2 élèves, 3 aides-lingères, plusieurs filles de salle,
 2 d'élèves d'assiettes, 1 garde de nuit. Sont con-
 sidérés seulement des employés bien recommandés. Chiffre 885

Saalköcherin (1), tüchtig, gesucht in erstkl. Hotel auf Mitte
 April, muss polnisch u. englisch sprechen. Offerten mit Zeug-
 nissen und Photographie einreichen. Chiffre 837

Secrétaire-dame. Une bonne secrétaire est demandée dans
 un hôtel de montagne pour la saison 1906. Parfaite connaissance
 des trois langues principales est exigée. Envoyer photographie
 et certificats. Chiffre 887

Sekretär-Kassier. Saison-Hotel sucht tüchtigen, zver-
 lässigen Sekretär-Kassier, der schon derartige Posten ver-
 sehen hat, der 3 Hauptsprachen mächtig ist und angenehme Um-
 gangformen hat. Eintritt April. Offerten mit Photographie und
 Zeugnisabschriften einreichen. Chiffre 890

Offene Stellen * Emplois vacants

Fortsetzung. - Suite.

Serviertochter. Gesuch in ein Hotelrestaurant nach Baden-Baden zwei bis drei Stunden am Tag. Familienbehandlung. Zeugnisse und Photographie erbeten. Chiffre 801

Stellengesuche * Demandes de places
Erstmalige Insertion Schweiz Ausland
Fr. 2.00 Fr. 1.50
Jede ununterbrochene Wiederholung 1.00

Bureau & Reception.

Bureau. Deutschschweizer, 23 Jahre, deutsch, französisch, englisch und italienisch, sucht als Bureau- oder Saisonstelle, in erstkl. Haus, wenn möglich im Ausland. Zeugnisse und Referenzen zur Verfügung. Chiffre 802

Bureau-Volontär. Tüchtiger Hotelierssohn, deutsch und franz. sprechend, 18 Jahre alt, wünscht im Sommer eine Stelle als gebildeter Hotelkassierer oder Direktor, in grosser Hotel der franz. Schweiz oder Südrheinlands, als Volontär, wenn möglich Saisonstelle. Offerten unter Chiffre 2. L. 411 an Rudolf Mosse, Zürich. (Schweiz) (A 81)

Bureau-Volontär. Junger Mann von 17 Jahren, welcher schon ein Jahr in Hotel tätig war, ein Jahr Pachtbesitzer bei uns, sucht Stelle als Bureau-Volontär, in der franz. Schweiz oder Frankreich. Chiffre 800

Chef de réception, mit geschäftskundiger Frau, z. Z. in leitender Stellung, 4 Sprachen beherrschend, sucht auf Sommer-Engagement als Chef de réception. Chiffre 803

Kassier-Chef de réception, Süddeutscher, 30 Jahre alt, mit Empfehlungen nur erstkl. Häuser, perfekt englisch und französisch in Wort und Schrift, sucht Stelle auf Sommer-Engagement in Paris, Hotel, Casino, Bombay (Britt. Indien) (555)

Kassier-Chef de réception, Schweizer, 33 Jahre alt, mit prima Referenzen, der 4 Hauptsprachen mächtig, sucht Stelle nur für 10. Mai. Chiffre 804

Secrétaire-cassier ou chef de réception. Jeune homme, parlant de français, 3 langues, bon comptable, muni de bons certificats et parlant trois langues, cherche place de suite, dans hôtel ou casino. Chiffre 805

Secrétaire-Cassier, connaissant les 5 langues, bon comptable, parlant français, italien, anglais, allemand, espagnol, cherche place de suite, dans un hôtel de premier ordre pour la saison d'été. Chiffre 806

Secrétaire-Chef de réception, allemand, âgé de 27 ans, versé dans toutes les branches de l'hôtellerie, désire poste analogue, dans un grand hôtel de premier ordre. Chiffre 807

Secrétaire (1me), Italien, âgé de 22 ans, parlant le français et l'allemand, manières distinguées, bien présentant, au courant de la comptabilité, cherche place de suite, dans un hôtel de la Riviera. Préférences modestes. Adresser ses offres à: M. Carling, 10, rue de la République, Paris (11e).

Secrétaire (second). Un jeune homme, 23 ans, parlant le français, l'allemand, l'anglais, l'espagnol et un peu l'italien, connaissant bien le service d'hôtel, cherche place dans un hôtel de premier ordre, soit dans la Suisse française, soit en France. Chiffre 808

Secrétaire-volontaire. Jeune homme, 22 ans, très bien recommandé, parlant français, anglais, allemand, espagnol, italien, cherche place de suite, dans un hôtel de premier ordre, soit dans la Suisse française, soit en France. Chiffre 809

Secrétaire. Schweizer, 25 Jahre alt, schon als Courrier in Amerika tätig gewesen, sprachkundig, wünscht entsprechende Sommerangabe. Adresse: Otto Fiediger, Hotel Kreuz, Dürrenhorn (Bern). (772)

Secrétaire. 37 Jahre alt, franz. perfekt, gute Kenntnisse im Englischen, Hotelierssohn u. Mitarbeiter, gelehrter Kaufmann, seriös, geeignet als Vertreter des Prinzipals oder Direkt. Chiffre 810

Secrétaire. Junger Mann (Schweizer), der 3 Hauptsprachen mächtig, mit anerkl. Buchführungswissen, (Koch- u. Metzgerei) und den übrigen Bureauarbeiten vertraut, mit guten Zeugnissen, sucht als Sekretär baldigst Anstellung. Chiffre 811

Secrétaire. Schweizer, der deutschen, französischen und englischen Sprache mächtig, mit 3 Jahren im Hotelwesen, sucht Stelle als Sekretär in einem Hotel. Chiffre 812

Secrétaire (erster) - Kassier - Chef de réception - Direktor, in allen Fächern der Hotellerie praktisch erfahren, mit prima Referenzen, sucht über die Sommermonate Juni, Juli bis Ende August passende Beschäftigung. Adresse: Otto Fiediger, Hotel Kreuz, Dürrenhorn (Bern). (772)

Secrétaire-Kassier, Süddeutscher, energisch und reaktionsschnell, französisch und englisch sprechend, perfekt in der Buchhaltung, (Kolonienwesen) in sämtlichen im Hotelwesen einschlägigen Arbeiten, kaufm. gebildet, Kellnerkassier tüchtig, sucht Stelle als Sekretär in einem Hotel. Chiffre 813

Secrétaire-Kassier. Hotelierssohn, franz. Schweizer, der deutschen, engl. und französischen Sprache in Wort u. Schrift mächtig, im Hotelgeschäft bewandert, als Koch und Kellner tätig gewesen, sucht Stelle als Sekretär in einem Hotel. Chiffre 814

Secrétaire-Kassier. Schweizer, 28 Jahre alt, gelehrter Kaufmann, präsentabel und best empfohlen, gewissenhafter Arbeiter, der 4 Hauptsprachen in Korrespondenz perfekt mächtig, ebenso Amerik. Buchführung, sucht über die Sommermonate Juni bis Ende August passende Beschäftigung. Adresse: Otto Fiediger, Hotel Kreuz, Dürrenhorn (Bern). (772)

Secrétaire-Volontär mit guten Zeugnissen, der 3 Hauptsprachen mächtig, im Hotelwesen bewandert, mit Buchführung (Kolonienwesen), Stenographie und Schreibmaschinen vertraut, sucht Stelle. Chiffre 815

Secrétaire. Fräulein von 22 Jahren, aus gutem Hause, deutsch, französisch und englisch in Wort und Schrift, mit Hotelbuchführung vertraut, z. Z. in England, sucht per Anfang Mai Stelle als Sekretärin. Adresse: Otto Fiediger, Hotel Kreuz, Dürrenhorn (Bern). (772)

Secrétaire. Junge Tochter mit guter Bildung und tüchtigen Sprachkenntnissen, mit den Arbeiten eines Hotelbureau vertraut, sucht Saisonstelle als Sekretärin. Eintritt nach Belieben. Gute Zeugnisse zu Diensten. Chiffre 816

Secrétaire. Tochter, der deutschen, französischen und englischen Sprache in Wort und Schrift mächtig, sucht Stelle als Sekretärin in ein Hotel auf nächste Saison. Chiffre 817

Sätze des Prinzipals. Junger Mann (Deutscher), gelehrter Kaufmann, präsentabel, mit guten Zeugnissen, sucht Stelle als Sekretär in einem Hotel. Chiffre 818

Salle & Restaurant.

Büffetdam. Deutsches Fräulein sucht Stelle als Büffet- oder Büffetdam. Chiffre 819

Büffetdam. Junge Tochter, deutsch und französisch sprechend, sucht Stelle als Büffetdam oder zum Servieren in besserem Hotel-Restaurant. Chiffre 820

Chef de Restaurant. Ein gestreuter, junger Mann, der drei Hauptsprachen mächtig, sucht Stelle als Chef de Restaurant oder Zimmerkellner. Gute Zeugnisse und Referenzen. Offerten unter V. 10322 an Hasenstein & Vogler, Zürich. (A 88)

Maitre d'hôtel. Jeune homme, 35 ans, bien présenté, 5 langues (fran., angl., ital., allem., espagn.), complètement expérimenté, chef de rang dans le meilleur hôtel de Berlin, demande pour de suite ou pour la saison prochaine place comme maitre d'hôtel; de préférence dans la nuit. Références présentées. Chiffre 810

Maitre d'hôtel. Un directeur cherche pour son maitre d'hôtel une place dans maison de premier ordre pour la saison d'été. Chiffre 811

Oberkellner. Schweizer, 27 Jahre alt, der 4 Hauptsprachen mächtig, sucht ab 1. Juni oder später Saisonstelle als solcher in Hotel I. Ranges. Prima Referenzen zur Verfügung. Chiffre 821

Oberkellner. Besitzer eines grösseren Hotels sucht wegen frühern Saisonhusses seinen tüchtigen Oberkellner wieder zu beschäftigen. 23 Jahre alt, seit seiner Frau gleichzeitiger eigener Sommergeschäft sucht von Anfang Februar an weitere Beschäftigung bis zum Sommer. Bureau, Oberkellner oder auch bessere Zimmerstelle. Event. würde auch seine Frau gleichzeitige passende Stelle übernehmen. Vertrauenspersonen. Gute Referenzen. Chiffre 822

Oberkellner. Sprachkundiger, routinierter Oberkellner mit eigenem Sommergeschäft sucht von Anfang Februar an weitere Beschäftigung bis zum Sommer. Bureau, Oberkellner oder auch bessere Zimmerstelle. Event. würde auch seine Frau gleichzeitige passende Stelle übernehmen. Vertrauenspersonen. Gute Referenzen. Chiffre 823

Oberkellner. 35 Jahre alt, 178 cm, gross, energischer, schriftkundig, durch seine schätzenswerte Restaurant- und 3 Hauptsprachen, sowie der skandinavischen Sprache in Wort u. Schrift mächtig, in Leitung im Salon, sucht, gestützt auf prima Zeugnisse, eine entsprechende Stelle, in Hotel oder Jahrestelle I. Ranges. Chiffre 817

Oberkellner. 25 Jahre, durchaus tüchtiger Fachmann, der 4 Sprachen mächtig, gewandt und gut präsentierend, sucht Sommer-Engagement oder auch Jahrestelle. Sehr gute Referenzen zu Diensten. Chiffre 824

Oberkellner, sprachkundig, mit der Buchführung vertraut, im Lageramt im Süden in Stellung, sucht Engagement für Mai u. Juni. Beste Referenzen. Chiffre 796

Oberkellner. Schweizer, 27 Jahre alt, der 4 Hauptsprachen mächtig, mit prima Referenzen, sucht Stelle. Chiffre 825

Oberkellner, der vier Hauptsprachen und der Buchführung mächtig, in der Reception und Abschliessung von Arrangements tätig, wünscht auch auf Sommer-Engagement für kommenden Sommer. Chiffre 746

Oberkellner. Schweizer, 28 Jahre alt, sprachkundig, gewandter Restaurateur, sucht Engagement für Sommer- oder Jahrestelle event. auch als Chef de Service. Chiffre 848

Oberkellner. Tüchtiger, seriöser Oberkellner, vorkelner, sucht Stelle in einem Hotel, in der Schweiz, gestützt auf prima Zeugnisse, ähnliche Stelle in feinem Hause per 1. April. Spricht perfekt englisch, deutsch und französisch. Höfliche sympathische Erscheinung. Chiffre 871

Oberkellner. 26 Jahre alt, der 4 Hauptsprachen mächtig, in der Leitung eines Restaurants, sucht Stelle als Chef de salle annehmen. Jahrestelle bevorzugt. Chiffre 822

Oberkellner. Schweizer, 30 Jahre, sprachkundig, gewandt im feinen Umgang und tüchtig im Service, sucht Zwischen-Engagement von März bis Juni. Prima Referenzen. Chiffre 822

Oberkellnerin, gesetztes Alters, der 4 Hauptsprachen mächtig, energisch und erfahren, mit prima Referenzen, sucht Saison- oder Jahrestelle in Hotel oder Restaurant. Gute Referenzen zu stelle annehmen. Chiffre 820

Oberkellnerin, seriöse Tochter, in feinem Saal und Restaurationsdienste tüchtig, der 4 Hauptsprachen mächtig, sucht Sommer-Engagement oder auch Jahrestelle. Gute Referenzen zu Zeugnisse und Photographie zu Diensten. Chiffre 806

Oberkellner oder Oberk.-Sekretär sucht Stelle in kleinerem Haus auf Mitte Mai. Bestempfohlener Deutschschweizer, 20 Jahre alt, deutsch, französisch, englisch, in Service zu sein. Bureau durchaus erfahren, fähig in jeder Hinsicht den Patron zu vertreten. Chiffre 827

Oberkellner-Sekretär-Chef de réception, 27 Jahre alt, zur Zeit als solcher in grösserem Hotel in der Schweiz, sucht Sommerstelle. Chiffre 799

Oberkellner. Tochter, im Hotelfach tüchtig, mit prima Referenzen, der 3 Hauptsprachen mächtig, sucht Stelle auf Sommermonat als Oberkellnerin oder in feinem Fremden-Restaurant. Chiffre 814

Restaurationskellner, im Saal- und Restaurationsdienste bewandert, der 3 Hauptsprachen mächtig, sucht Engagement zu Diensten. Chiffre 828

Restaurationskellner (zwei), junge, deutsch und französisch sprechend, suchen Stelle in erstkl. Restaurant. Gute Referenzen zu Diensten. Offerten erbeten an M. G. O., Postrestante, Zürich I, Predgertstr. (826)

Saal oder Restaurant. Branchenkundig, 2 Sprachen mächtige Tochter sucht Stelle für kommende Saison in Hotel ersten Ranges als erste Saalkellnerin. Zeugnisse und Photographie zur Verfügung. Chiffre 834

Saalkellner. Tüchtig und selbständig, sucht Jahres- oder 3 Monate Saisonstelle. Referenzen zu Diensten. Chiffre 791

Saalkellner. Junge Tochter, deutsch und französisch sprechend, sucht Stelle auf kommende Sommermonat als Saalkellnerin in einem Hotel oder feinem Restaurant. Gute Zeugnisse und Photographie zu Diensten. Chiffre 792

Saalkellner. Geachtete, anständige Tochter, tüchtig und gewandt im Service, mit guten Zeugnissen, sucht passendes Sommer-Engagement in einem feinen Restaurant. Gute Zeugnisse und Photographie bevorzugt. Zeugnisse und Photographie zu Diensten. Chiffre 780

Saalkellner. Junge Tochter sucht auf kommende Saison Stelle als Saalkellnerin, würde auch Jahrestelle annehmen. Zeugnisse und Photographie zu Diensten. Chiffre 830

Saalkellner. Tüchtig und gewandt im Service, mit prima Referenzen, sucht Stelle. Würde event. auch gute Referenzen Posten annehmen. Chiffre 905

Saalkellner (erste). Achtebare Tochter, angenehmen Charakter, wünscht auf kommende Saison ihr bisherige Stelle als erste Saalkellnerin zu ändern; würde event. auch andern Vorkommnissen annehmen. Auf Wunsch kann Kaufmann gelistet werden. Chiffre 814

Saalkellner, aus achtbarer Familie, mit Kenntnis der französischen und englischen Sprache, wünscht Stelle in Hotel ersten Ranges. Eintritt kann sofort erfolgen. Chiffre 829

Saalkellner, sprachkundig, sucht Stelle in grösserem Hotel zu baldigen Eintritt. Chiffre 815

Saalkellner. Zwei junge, tüchtige Töchter, von 21 und 23 Jahren, deutsch, französisch und englisch in Wort u. Schrift bewandert, suchen Stelle als Saalkellner auf kommende Saison. Passantentüchtig bevorzugt. Prima Zeugnisse und Photographie zu Diensten. Chiffre 806

Saalkellner (erste und zweite), Geschwister, der drei Hauptsprachen mächtig und im Hotelfach durchaus tüchtig, suchen Stelle in Hotel oder feinem Restaurant in gleicher Weise, gestützt auf prima Zeugnisse, Saisonstelle. Chiffre 890

Saalkellner. Bräve Tochter aus guter Familie, deutsch und französisch sprechend, im feinen Hotelwesen bewandert, sucht Stelle als Saalkellnerin, würde der Saalkellnerin selbständig überlassen werden kann. Sehr gute Zeugnisse und Photographie zu Diensten. Chiffre 832

Saalkellner. Bräve Tochter aus guter Familie, deutsch und französisch sprechend, im feinen Hotelwesen bewandert, sucht Stelle als Saalkellnerin, würde der Saalkellnerin selbständig überlassen werden kann. Sehr gute Zeugnisse und Photographie zu Diensten. Chiffre 832

Aide de cuisine ou Rôtisseur. Junger tüchtiger Koch sucht Stelle als Aide de cuisine und Rôtisseur in erstklassigen Hotel für kommende Saison. Luzern oder Umgebung vorgezogen. Chiffre 893

Chef de cuisine, sérieux, bien recommandé, ayant travaillé dans les meilleurs hôtels de la Riviera, cherche place de suite ou pour la saison d'été. Chiffre 878

Chef de cuisine, 36 ans, capable et expérimenté, cherche place de suite ou pour la saison d'été. Chiffre 878

Chef de cuisine, 38 Jahre alt, französisch, Franzose, seit 8 Saisons in erstem Rivierahotel tätig, sucht analoges Sommerposten. Beste Referenzen zur Verfügung. Chiffre 834

Chef de cuisine, 32 Jahre alt, der mehrere Saisons in gleichem Rivierahotel gearbeitet, sucht Stelle in erstklassigen Hotel für kommende Saison. Gute Zeugnisse und Referenzen zu Diensten. Chiffre 839

Chef de cuisine, âgé de 28 ans, très sérieux et économique, bien recommandé, ayant travaillé dans maison de premier ordre en Suisse et étranger, actuellement vacateur dans un Grand Hôtel, cherche engagement sérieux, ch. 3, à la saison on à l'année. Disponible au courant de mai. Chiffre 876

Chef de cuisine, tüchtiger und solider Mann, 29 Jahre alt, mit besten Zeugnissen und Referenzen, sucht auf 1. März Stelle in grösserem Haus. Chiffre 824

Chef de cuisine. Tüchtiger, in der feinen Hotellerie bewandert, Mann sucht Stelle als Chef oder Sautier auf kommende Saison in Hotel oder Pension. Eintritt nach Belieben. Schweiz oder Ausland. Prima Zeugnisse zu Diensten. Chiffre 863

Chef-Köchin, Anfang der Dreissiger, sucht für kommende Saison Stelle in Hotel oder Pension. Gute Zeugnisse. Chiffre 722

Chef-Köchin. Ganz tüchtige, energische Chef-Köchin, mit prima Referenzen, wünscht auf kommende Saison in grösserem Haus (mit liebsten Berner Oberland) selbständige Stelle. Chiffre 838

Chef-Stelle sucht tüchtiger, energischer Chef de cuisine, zur Zeit noch in Stellung, in Jahres- oder Saisongeschäft. Chiffre 774

Koch und tüchtiger Pâtissier, 23 Jahre alt, der auch in Extrimester tätig gewesen ist, sucht per sofort oder auf kommende Saison Stelle neben tüchtigen Chef. Chiffre 849

Koch, Junger, tüchtiger Koch, in gutem Hause schon Lehrzeit durchgemacht, 2 Saisons als Kochlehrling, sucht Engagement für nächst Frühling event. verpflichtet, bei Jahrestelle vorzuziehen. Chiffre 846

Kochhersteller. Intelligenter, braver Jüngling von 18 Jahren sucht Kochherstellerei in Haus ersten Ranges. Chiffre 874

Koch-Volontär. Ein blühender Jüngling, gesund u. kräftig, welcher eine 1/2jährige Pâtissierlehre absolviert hat, sucht eine gute Stelle als Koch-Volontär. Eintritt könnte sofort erfolgen. Chiffre 822

Koch-Volontär, 20 Jahre alt, in feinsten Pâtissierlei schon Lehrzeit durchgemacht, 2 Saisons als Kochlehrling, sucht Engagement für nächst Frühling event. verpflichtet, bei Jahrestelle vorzuziehen. Chiffre 846

Koch-Volontär. Junger Koch, der seine 2jährige Lehrzeit beendet hat u. auch die Pâtissierkunst versteht, sucht Stelle als Koch-Volontär in feinerem Hotel. Chiffre 768

Köchin, mit guten Zeugnissen, sucht Stelle für 1. oder 15. Februar in Hotel oder grösserem Pension. Jahrestelle bevorzugt. Chiffre 833

Kontrollier-Economat oder Kontrollier-Kellnermeister, tüchtig, militärisch, der drei Hauptsprachen mächtig, mit dem Hotelwesen bestens vertraut und mit guten Zeugnissen, sucht Stelle in Hotel oder Pension. Eintritt nach Belieben, event. sofort. Chiffre 871

Küchen-u. Officegouvernante. Als solche sucht Stelle eine einfache, tüchtige Tochter mit besten Zeugnissen. Chiffre 880

Küchen-u. Officegouvernante. Tüchtige und erfahrene Person sucht Stelle als Küchen- und Officegouvernante auf Mitte März oder Anfangs April in grösserem Haus. Chiffre 854

Office-event. Lingerie-Gouvernante sucht für Sommer-Saison Engagement. Zeugnisse und Photographie zur Verfügung. Chiffre 782

Pâtissier, tüchtig und solid, sucht auf kommende Sommer-Saison Stelle. Prima Zeugnisse zur Verfügung. Chiffre 711

Pâtissier, der schon 1/2 Jahr als Kochvolontär tätig war, in der Restauration gut bewandert ist, sucht Stelle, um sich im Kochwerk weiter zu bilden. Chiffre 826

Pâtissier. Solider, tüchtiger Pâtissier, in ungenügender Stelle, sucht Engagement. Chiffre 828

Pâtissier, junger, tüchtiger, deutscher u. französisch sprechend, tüchtig und reichlich erfahren, sucht Stelle in besserem Hotel für kommende Saison. Eintritt nach Belieben, event. sofort. Chiffre 849

Pâtissier (Hotel-), 26jähriger, sucht per sofort oder nach Belieben eine Stelle als Pâtissier in einem Hotel oder Pension. L. 149 C an Hasenstein & Vogler, La Chaux-de-Fonds. (A 141) 1366

Tochter, Junge, die das Kochen in einem Kurort erlernt, sucht Stelle zur weiteren Ausbildung in gutem Hotel neben dem Hotelkellner. Gute Zeugnisse und Photographie zu Diensten. Offerten unter Chiffre 2. G. 88 an die Antiquen-Expeditoren Rudolf Mosse, St. Gallen. (A 137) 1261

Etagé & Lingerie.

Etagégouvernante. Eine Tochter gesetztes Alters, deutsch, tüchtig und reichlich erfahren, sucht auf kommende Saison Stelle in obiger Eigenschaft oder als Stütze der Hausfrau. Chiffre 816

Etagégouvernante (zweite). Schweizerin, 23 Jahre alt, deutsch, französisch und englisch sprechend, sucht auf die Etage wie im Saal vollständig bewandert, sucht Stelle auf kommenden Sommer als Stütze der Hausfrau oder zweite Etagégouvernante. Gute Zeugnisse aus erstem Hotel und Photographie zu Diensten. Chiffre 828

Etagégouvernante. Fräulein, in gesetztem Jahre, im Hotelfach durchaus bewandert, wünscht Stellung als Etagégouvernante in feinerem Haus event. als Haushälterin. Jahrestelle bevorzugt. Chiffre 827

Etagé- oder Officegouvernante (Dispensière), mit besten Zeugnissen aus beiden Branchen von nur ersten Häusern, durchaus erfahren, derzeit in allerfeinstem Hotel der Riviera tätig, sucht als Mitarbeiterin in der Schweiz. Chiffre 889

Etagéportier. 22 Jahre alt, deutsch und französisch sprechend, mit guten Zeugnissen, sucht Saison- oder Jahrestelle in grösserem Hotel. Zeugnisse und Photographie zu Diensten. Chiffre 884

Gouvernante. Suche für meine Schwester Stelle als Hotelgouvernante, event. auch für die Etage. Jahrestelle vorgezogen. Eintritt könnte am 1. April oder auch später stattfinden. Beste Zeugnisse u. Photographie zu Diensten. Chiffre 708

Gouvernante de lingerie. Tochter, gesetztes Alters, deutsch und französisch sprechend, wünscht Jahres- oder Saisonstelle als Gouvernante de lingerie in grosses Haus ersten Ranges. Chiffre 828

Gouvernante-Volontärin oder Aide-Maitresse, 27 Jahre alt, sehr gut empfohlen, seriöse Tochter, die schon in Hotel-Ranges tätig war, deutsch, französisch und auch etwas englisch sprechend, sucht Engagement für Frühjahrs- oder Sommer-Offerten an Frau Russenberger, Bankdirektor's, Heirath (Appenzel). Chiffre 828

Haushälterin-Engtagégouvernante, immer in Hotels tätig, mit guten Zeugnissen, sucht Stelle als Haushälterin oder Officegouvernante in gutem Hause. Höflicher erwünscht Familienbehandlung grossen Lohn vorgezogen. Chiffre 915

Zimmermädchen. Junge, nette Tochter, deutsch und französisch sprechend, sucht per sofort Stelle als Zimmermädchen oder Servierkellner in besserem Hotel. Berner Oberland oder Luzern bevorzugt. Gute Zeugnisse u. Photographie zur Verfügung. Chiffre 806

Zimmermädchen, tüchtiges, deutsch und französisch sprechend, mit sehr guten Zeugnissen, sucht bis 1. oder 15. Februar Stelle aus Luzern. Chiffre 777

Zimmermädchen, tüchtig und sprachkundig, wünscht halbjährliche Stelle. Chiffre 776

Zimmermädchen, gewandtes, deutsch und französisch sprechend, sucht halbjährliche Stelle. Zeugnisse zu Diensten. Chiffre 813

Zimmermädchen (zwei), mit Sprachkenntnissen, gewandt und tüchtig, suchen Stellen für kommende Sommermonate. Photographie und Zeugnisse zu Diensten. Chiffre 853

Zimmermädchen, deutsch und französisch sprechend, in Zimmerdienst gut bewandert, sucht Jahres- oder Saisonstelle. Offerten an R. M. poste restante Zürich. (807)

Zimmermädchen, tüchtiges, sucht Saisonstelle in grösserem Hotel. Zeugnisse und Photographie zu Diensten. Chiffre 821

Loge, Lift & Omnibus.

Concierge, Schweizer, 28 Jahre, der 4 Hauptsprachen mächtig, mit guten Referenzen, z. Z. im Ausland, sucht Stellung auf Frühjahrs. Adresse: Hôtel de la Gare, Vevey-Chillon (Suisse). (617)

Concierge. Tüchtiger, zuverlässiger, nichtener Mann, 31 Jahre alt, Deutschschweizer, der Hauptsprachen kundig, gewandter, sucht Stelle für Jahres- oder Saison-Engagement in nächster Frühling, in gutem Hotel I. Ranges. Chiffre 723

Concierge, Schweizer, 29 Jahre alt, der 4 Hauptsprachen mächtig, durchaus tüchtig, mit guten Zeugnissen und Empfehlungen, sucht Saison- oder Jahrestelle. Chiffre 791

Concierge, tüchtig und sprachkundig, sucht Engagement in Haus I. Ranges, Saison- oder Jahrestelle. Zeugnisse und Referenzen zu Diensten. Chiffre 752

Concierge. Seriöser, energischer Mann, 33 Jahre, mit eigenem Geschäft, sucht per April oder früher Stelle als Concierge in grösserem Hotel I. Ranges. Prima Zeugnisse u. Referenzen. Chiffre 770

Concierge, mit langjährigem Zeugnissen und prima Referenzen, der 4 Hauptsprachen mächtig, sucht Engagement für kommende Saison event. fürs Jahr in erstklassigen Hotel. Chiffre 775

Concierge, Schweizer, 4 Sprachen mächtig, 30 Jahre alt, tüchtig und reichlich erfahren, sucht Stelle in Nizza in Stellung auf Mai passendes Sommerengagement. Chiffre 783

Concierge-Conducteur, Schweizer, 28 Jahre alt, der vier Hauptsprachen vollkommen mächtig, solid und tüchtig, mit prima Zeugnisse, sucht Saison- oder Jahrestelle. Chiffre 803

Concierge (zweiter) oder Conducteur. Als solcher sucht ein junger Mann von 28 Jahren, mit dem Dienst vertraut, deutsch, franz., englisch u. ziemlich italienisch sprechend, Engagement in gutem Hotel auf kommende Saison nach dem Tessin oder Oberitalien. Chiffre 838

Concierge-Conducteur, Schweizer, 23 Jahre alt, solid und tüchtig, mit guten Umgangsformen, der vier Hauptsprachen in Wort und Schrift mächtig, sucht Stelle als solcher oder als Liftier in grosses feines Haus. Chiffre 885

Conducteur, gegenwärtig in erstkl. Hotel der Riviera, gewandt und sprachkundig, sucht für nächsten Frühling Stelle als Saison- oder Jahrestelle. Chiffre 843

Liftier, tüchtig und zuverlässig, der drei Hauptsprachen mächtig, sucht Stelle auf kommende Saison. Gute Referenzen und Photographie zu Diensten. Chiffre 725

Liftier, 22 Jahre alt, französisch, deutsch und englisch sprechend, sucht Engagement von März bis Ende Mai, prima Referenzen zu Diensten. Chiffre 812

Liftier oder Conducteur. Tüchtiger, militärfrüher Junge L. Schweizer, der drei Hauptsprachen mächtig, sucht Sommer- oder Jahrestelle event. auch für Frühling in erstkl. Hotel, Prima Zeugnisse und Photographie zu Diensten. Chiffre 836

Portier, tüchtiger, gesetztes Alters, deutsch, französisch und italienisch sprechend, mit guten Zeugnissen, sucht Stelle allein, auf nächsten Frühling. Jahrestelle nicht ausgeschlossen. Gute Zeugnisse zu Diensten. Chiffre 790

Portier, 22 Jahre alt, der gefällig französisch und englisch spricht, sucht Stelle für kommende Saison. Zeugnisse zur Verfügung. Auskunft durch Hasenstein & Vogler, Luzern. (H 232 Ch) 1272 (A 191)

Portier (erster), Junger, tüchtiger, sprachkundig und selbständig, sucht Stelle als solcher auf nächste Sommer-saison oder auch als Conducteur. Chiffre 829

Portier-Conducteur, Schweizer, 23 Jahre alt, militärfrüher, deutsch, französisch und englisch sprechend, sucht auf kommende Sommermonate passende Stelle. Zeugnisse und Photographie zu Diensten. Chiffre 819

Portier-Conducteur. Junger Mann, der 4 Hauptsprachen vollkommen mächtig, sucht Stelle für Frühjahrs- oder Sommer-Offerten oder Liftier. Eintritt sofort. Chiffre 885

Bains, Cave & Jardin.

Gärtner, Blumen-, Baum- und Gemüse-Gärtner, erfahren und selbständig, z. Z. in Haus I. Ranges, sucht Stellung. Offerten unter Chiffre 2. 216 L an Hasenstein & Vogler, Luzern. (A 142) 1265

Kellnermeister. Ein Junger, tüchtiger und solider Kellnermeister und Warenkontrollier, im Besitze von einem 5jährigen Diplom, sucht Stelle in einem Hotel ersten Ranges, wünscht seine Stelle zu ändern. Jahresgeschäft bevorzugt. Chiffre 870

Kellnermeister. Solider Kellner, mit prima Hotel-Zeugnissen (mehrjährig), sucht auf nächste Saison Stelle als Kellnermeister. Chiffre 898

* * Divers. * *

Tapisier. Tüchtiger Tapisierer, in verschiedenen grösseren Hotels tätig gewesen, und mit grossem, Arbeitserfolg, sucht Rufes bewandert, sucht Stellung. Prima Zeugnisse zu Diensten. Chiffre 847

AVIS.

Wer auf die Unter Chiffre ausgeschriebenen Personal- oder Stellengesuche Einlass erlangen, hat dieselben auf dem Umschlag mit der dem Inserat beigegebenen Chiffre zu versehen und an die Expedition zu adressieren, von welcher sie nach uneröffneter und franko an die richtige Adresse befördert werden.

Die Expedition ist nicht befugt, die Adressen der Inserenten mitzuteilen.

Nichtkonvenierende Offerten sind nicht an die Expedition, sondern an die Bewerber direkt zu retourneren.

Zur gef. Notiznahme.

Diefeligen Hotels, welche noch im Besitze nicht passender Offerten (Zeugnisse und Photographien) sind, werden hiemit dringend ersucht, dieselben dem betr. Bewerber beförderlich wieder zuzustellen. Derselben werden die inserierenden Angestellten ersucht, ihnen zu gehende Offerten in ihrem eigenen Interesse möglichst rasch zu beantworten.

Die Expedition der „Hotel-Revue“